

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

23 JANVIER 1947.

PROJET DE LOI

autorisant la femme à exercer les fonctions d'avocat
à la Cour de Cassation.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ARTICLE PREMIER.

Peut être nommée avocat à la Cour de Cassation la
femme qui justifie des conditions requises des candidats
à ces fonctions.

ART. 2.

La femme mariée, sauf dans l'un des cas où son mari
est ou mineur, ou absent, ou interdit, ou dans l'impossi-
bilité de manifester sa volonté, ne peut exercer la fonc-
tion d'avocat à la Cour de Cassation que moyennant l'au-
torisation de son mari, exprimée par déclaration déposée
au Greffe de la Cour de Cassation et transmise en expé-
dition par le greffier au bâtonnier de l'Ordre des Avocats
près cette Cour.

Cette autorisation n'est pas requise si la femme mariée
est, lors de sa nomination, autorisée par son mari à exer-
cer la profession d'avocat.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

10 : Proposition de loi,
29 : Rapport.

Annales du Sénat :

21 janvier 1947.

23 JANUARI 1947.

WETSONTWERP

houdende machtiging voor de vrouwen tot uitoefe-
ning van het ambt van advocaat bij het Hof van
Verbreking.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DEN SENAAT (1).

EERSTE ARTIKEL.

Kan tot advocaat bij het Hof van Verbreking benoemd
worden elke vrouw, die blijk geeft te voldoen aan de
eischen, welke aan de kandidaten voor dat ambt gesteld
worden.

ART. 2.

Behalve wanneer haar echtgenoot ofwel minderjarig,
ofwel afwezig, ofwel ontzet is, ofwel in de onmogelijkheid
verkeert van zijn wil te doen blijken, mag een gehuwde
vrouw het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking
niet uitoefenen dan met machtiging van haar echtgenoot,
door dezen te kennen gegeven in een verklaring, die bij
de Griffie van het Hof van Verbreking ingediend en door
den Griffier in afschrift aan den Stafhouder van de Orde
der Advocaten toegezonden moet worden.

Deze machtiging is niet vereischt, indien de gehuwde
vrouw, bij haar benoeming, door haar echtgenoot ge-
machtigd is tot uitoefening van het beroep van advocaat.

(1) Zie :

Stukken van den Senaat :

10 : Wetsvoorstel,
29 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

21 Januari 1947.

« En cas de révocation de cette autorisation, la femme a le droit de citer son mari directement devant le Tribunal de Première Instance de Bruxelles, qui peut maintenir ou non la révocation après que le mari aura été entendu ou dûment appelé en Chambre du conseil. »

ART. 3.

La femme mariée admise à exercer la fonction d'avocat à la Cour de Cassation, peut, sans autorisation, s'obliger pour tout ce qui concerne l'exercice de cette fonction tel qu'il est établi par les lois et les usages.

Lorsqu'il y a communauté entre les époux, la femme n'oblige la communauté et le mari que pour autant que celui-ci ait donné son autorisation. Dans les autres cas, elle n'oblige qu'elle-même.

Bruxelles, le 21 janvier 1947.

Le Président du Sénat,

« Wordt deze machtiging ingetrokken, dan heeft de vrouw het recht haar man rechtstreeks te dagvaarden voor de rechtbank van eersten aanleg, die de intrekking al of niet kan handhaven nadat de man in de raadkamer gehoord of behoorlijk opgeroepen werd. »

ART. 3.

Een gehuwde vrouw, die tot het ambt van advocaat bij het Hof van Verbreking is toegelaten, kan zich zonder machtiging verbinden tot alles wat betrekking heeft op de uitoefening van dat ambt volgens de wetten en gebruiken.

Is er gemeenschap tusschen de echtgenooten, dan verbindt de vrouw de gemeenschap en den man alleen voor zoover deze machtiging heeft verleend. In de overige gevallen verbindt zij alleen zichzelf.

Brussel, 21 Januari 1947.

De Voorzitter van den Senaat,

R. GILLON.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. HANQUET,

E. MISSIAEN.